

# Términos y Condiciones Generales

La información contenida en la página web <u>www.mindext.co</u> es proporcionada por las diversas universidades e instituciones que en ella se mencionan y se hacen referencia. Dichos centros de estudio profesional son seleccionados por MINDEXT con base en parámetros tales como carácter jurídico, existencia legal de sus actividades, permisos requeridos, infraestructura, experiencia en la recepción de estudiantes extranjeros y excelencia académica. Por tales motivos MINDEXT difunde dicha información en cumplimiento de su compromiso de promocionar las distintas oportunidades de estudios en el exterior para bien de los usuarios que visitan la página web, pero no hereda la responsabilidad inherente de las universidades e instituciones por el contenido de esa información.

Programas de estudio, contenidos y precios. Los precios y los Programas de Estudios son los vigentes a la presente fecha y figuran en la página web oficial de MINDEXT <u>www.mindext.co</u> y también son suministrados a petición del interesado por otros medios. Los precios indicados son fijos aun cuando podrían ocurrir variaciones como consecuencia de hechos que no dependan de MINDEXT tales como fluctuaciones monetarias, el alza de impuestos y otros gastos imprevistos incluyendo notificaciones repentinas de parte de la universidad y centros de estudios sobre condiciones y precios. Los Programas de Estudio y/o su contenido forman parte de la oferta académica de las Universidades de Rusia que puede ser modificada total o parcialmente, eliminada o pospuesta unilateralmente por las Universidades. La información de precios, Programas y demás podrían encontrarse en proceso de actualización; consulte sobre ello a MINDEXT.

#### Sobre el viaje al país de estudios

Los usuarios (los estudiantes) que deciden realizar el viaje al país de estudios lo hacen por decisión propia y consciente de lo que significa vivir en otro país, en otra cultura, con otro idioma, diferentes costumbres, sin presencia familiar y se comprometen a vivir según las normas y reglas de las entidades educacionales, del país y de las buenas costumbres. El hecho de no conocer las normas y reglas tanto del centro de estudios como del país no lo libra de responsabilidad ante cualquier evento suscitado como consecuencia de dicho desconocimiento.

Es responsabilidad del usuario o sus apoderados contemplar todas las medidas preventivas para el viaje tales como gozar de una buena salud, gozar de un seguro de vida que incluya derechos de repatriación, tener suficientes fondos económicos para cumplir con las obligaciones financieras y de supervivencia del estudiante.



#### Limitaciones de edad

A partir de 18 años. Desde los 15 años con permiso escrito notarial y certificado (apostillado) por el consulado ruso (excepción Universidad Agroindustrial de Bélgorod BelSXA – Sólo a partir de los 17 años). El original deberá ser entregado a las autoridades universitarias del Programa al arribar al país de estudios. Para carreras hasta los 35 años demostrando alguna actividad académica posterior a la Escuela. Para posgrados sin límite Máximo de edad.

### Inscripción

La inscripción para cualquiera de los programas deberá efectuarse mediante un Contrato de Servicios en forma escrita en nuestra sede de Bogotá. Los residentes en el resto del país y/o de países Latinoamericanos y otros lo harán vía Internet a través del Formulario de Inscripción, los presentes Términos & Condiciones y el Contrato con Mindext, los cuales debidamente diligenciados deberán ser enviados en forma escaneada a inscripciones@mindext.co.

# Datos jurídicos de MINDEXT

Establecimiento de Comercio registrado En Cámara de Comercio con N.I.T 79.391.591-2, República de Colombia y registrada en la Dirección de Impuestos y Aduanas nacionales DIAN – con Registro Único Tributario domicilio fiscal en: Carrera 10 Número 16 – 39 Edificio Seguros Bolívar, oficina 1605, Bogotá, Colombia.

### Gestión y servicios a cargo de MINDEXT

Gracias a los poderes otorgados a MINDEXT por las Universidades, MINDEXT realiza a nombre de ellas la recepción de los documentos para la Inscripción al Programa Universitario lo que le garantiza al estudiante:

- 1. Entable contacto con Mindext vía correo electrónico, redes sociales, telefónico o Skype. Resuelva sus dudas, evalúe la decisión de viajar. Siempre tenga en cuenta que es una decisión que no se debe tomar a la ligera, que implica muchas responsabilidades pero que al mismo tiempo es muy enriquecedora.
- 2. Determinar la carrera o posgrado que va estudiar. Mindext asesorará a usted la ciudad y la universidad que se ajusta a sus necesidades académicas.
- 3. Enviar al correo inscripciones@mindext.co los siguientes documentos escaneados:
- Pasaporte.
- Formulario de inscripción (con todos los datos, foto personal y firmada).
- Formato de términos y condiciones (firmado).
- Contrato con Mindext debidamente firmado.
- 4. El estudiante (o sus acudientes) deben entregar los siguientes documentos autenticados:
  - 1. Pregrado: Los Documentos Escolares ORIGINALES:



- Título de Bachiller.
- Notas académicas desde sexto a once.

Este trámite se hace ante la respectiva Secretaria de Educación del colegio donde realizó sus estudios.

- 2. Posgrados: Además de los ORIGINALES 2 fotocopias ante Notaría:
- El Título Profesional.
- Certificado de notas de la Universidad (que materias cursó, créditos y/o horas de estudio y puntaje obtenido).

Este trámite se hace ante el Ministerio de Educación Nacional.

- 5. Al recibir los documentos anteriores, Mindext los presenta a la Universidad que usted seleccionó. Así pues, ya quedará reservado su cupo tanto en la universidad indicada, como en la Residencia donde usted vivirá.
- 6. Mindext le enviará a usted la Carta de invitación, de manera electrónica. Este tiempo puede variar de 7 a 45 días hábiles. Este tiempo depende principalmente de la Universidad.
- 7. Mindext coordina con la Universidad el envío físico de la Carta de Invitación a su país (toma de 5 a 7 días) a través de DHL, UPS u otro servicio de mensajería internacional.
- 8. Mindext coordina con el Estudiante los pormenores para la solicitud del visado (5 a 7 días hábiles).
- 9. Mindext coordina y acompaña la totalidad viaje a Rusia, su recepción en Rusia e instalación en la Universidad. Mindext no asume los gastos de traslado desde Moscú hasta la ciudad donde se van a adelantar los estudios.
- 10. En la Universidad el estudiante debe realizarse los exámenes médicos, pagar el costo de la Preparatoria, El Seguro de Atención Médica y la Residencia.

#### Notas adicionales:

- La fecha del viaje estará sujeta a los trámites diplomáticos entre los países en cuestión y a la expedición de la carta de invitación enviada por la universidad receptora.
- El estudiante contará con la orientación de la Empresa MINDEXT, quien tiene la responsabilidad de asesorarlo siempre y cuando el estudiante lo solicite.
- El estudiante podrá cambiarse de carrera o postgrado, siempre y cuando la universidad receptora lo apruebe y generalmente dentro de la misma rama de estudio

Adicionalmente, MINDEXT ofrece un paquete de servicios cuyo contenido varía según el país, pero que generalmente incluye:

• Orientación sobre carreras y universidades por las que puede optar el estudiante en el país de estudio



- Entrega en forma óptima de la documentación pertinente a la universidad de estudios.
- Entrega electrónica de la "Guía del Estudiante": estudio social, legal, económico, cultural con información crucial sobre la vida y estudios en el país de estudios.
- La búsqueda de soluciones logísticas y asesoría para el recibimiento en el aeropuerto de la ciudad de estudios, para su traslado, vivienda e instalación en el lugar de estudios, mediando entre el estudiante y la institución de estudios. Para ello Mindext dispone de acompañamiento hasta la Universidad donde el estudiante realizará sus estudios. El costo del traslado desde Moscú hasta la ciudad de destino no está a cargo de Mindext.
- Brindar la asesoría necesaria cuando así lo solicite el estudiante.
- El paquete que usted adquiere, incluye un "Curso básico de Ruso", de 8 horas vía Skype. Este curso se realizará en las últimas 4 semanas antes del viaje.
- El paquete que usted adquiere, incluye un "Curso básico de Inglés", de 8 horas vía Skype. Este curso se realizará en las últimas 4 semanas antes del viaje.
- Aproximadamente un mes antes del viaje, se realizará una integración con la mayor cantidad de estudiantes que viajarán a Rusia. En esta, se buscará fomentar relaciones de amistad entre los miembros del grupo. Los acudientes también son bienvenidos. Se hará el sorteo de un Smartphone, un Computador y el premio mayor será un viaje, para acompañar a los estudiantes, para un acudiente ida y vuelta hasta Moscú.

Para establecer el contenido completo del paquete de servicios y el costo del mismo, el estudiante deberá contactarse con las oficinas de MINDEXT en Bogotá, Colombia o a través del correo electrónico de MINDEXT info@mindext.co u otros medios de comunicación (teléfono Fijo: 5600444, WhatsApp: +5713125302953)

# Pago por Gestión y Servicios de MINDEXT y formas de pago

El pago por la Gestión y Servicios de MINDEXT se efectúa como se acuerde en el contrato. En nuestra plataforma <a href="www.mindext.co">www.mindext.co</a> tenemos disponible PAYU con el fin de que usted pueda realizar pagos seguros a través de internet y por cualquier medio de pago. El costo con Mindext es de \$10.000.000 pesos Colombianos Claro \$5.000 Dólares Americanos.

Una vez cancelado al menos el 50% del precio total se Adjudicará el cupo de estudios y Vivienda, y se gestionará la Carta de Invitación Oficial de la Universidad o centros de estudio. Una vez cancelado el 100% del precio total: Se gestionará la visa de estudiante. Se procederá con la compra del tiquete aéreo Internacional. Se acompañará al estudiante hasta Moscú y hasta la ciudad donde realizará sus estudios académicos.



Pago por estudios Universitarios, vivienda y seguro médico

Los pagos en mención se efectúan dentro de los primeros 5 días luego del arribo del estudiante a la Universidad. El pago se realiza en efectivo en la universidad a donde el estudiante llega.

Cancelación, Cambio de Inscripción o Devolución de pagos por servicios y/o estudios

La Empresa MINDEXT, no hará devoluciones de dinero, cuando el estudiante una vez inscrito decida no viajar a realizar sus respectivos estudios, excepto que se presente caso de fuerza mayor, o caso fortuito que afecte única y exclusivamente la integridad física y/o emocional del estudiante, en este caso tendrá que demostrar tal circunstancia o evento. Para efectos de devolución de dinero le será descontado el valor correspondiente a los gastos de administración que se hayan causado y la Empresa MINDEXT, tendrá un plazo de seis meses contados a partir de la notificación del infortunio para la devolución del dinero restándole gastos administrativos.

### Alojamiento y Alimentación

Los alojamientos en Rusia se encuentran dentro y fuera del complejo universitario y son facilidades propias de las Universidades quienes las administran. En cualquier caso el estado y condiciones de alojamiento son responsabilidad única de la Universidad o del proveedor del alojamiento; de darse el caso el estudiante debe resolver con ellos los detalles de sus preferencias de alojamiento limitándose MINDEXT a brindar la asesoría necesaria para estos fines.

En cualquier caso la alimentación del estudiante corre por cuenta de este. MINDEXT propone una tarifa de 180 dólares mensuales.

#### Seguro de atención médica

El seguro de atención médica es obligatorio. Para cursos cortos hasta de 3 meses Usted tiene la obligación de tener una póliza de seguros que incluya repatriación válida para el período en cuestión, emitida en su país, que cubra el país de estudios. Para estudios de mayor duración es obligatorio que adquiera los planes de seguro que ofrecen las instituciones aseguradoras que las Universidades y Centros de estudio recomiendan en Rusia y que incluyan repatriación.

#### Visado

El visado estudiantil es obligatorio para Rusia. MINDEXT gestionará ante el consulado Ruso este visado una vez se hayan realizado los pasos anteriormente mencionados.

#### Permiso de Residencia en Rusia

Dado que el visado emitido por la autoridad consular rusa es un permiso de ingreso al país, el estudiante requerirá un Permiso de Residencia que el Ministerio del Interior de Rusia emitirá a solicitud de la Universidad de estudios con base en los siguientes documentos:



- La tarjeta de Migración que el estudiante recibe al momento de cruzar la frontera en el aeropuerto de ingreso a Rusia
- El pasaporte original con la visa de ingreso
- Los resultados satisfactorios de los exámenes clínicos efectuados al estudiante por la Universidad luego de su arribo a Rusia
- El Contrato de Servicios Académicos firmado y pagado por el estudiante entre este último y la Universidad. Toda la gestión relacionada al Permiso de Residencia la realiza la Universidad y puede tomar 2 semanas. SE REALIZA UNA VEZ EL ESTUDIANTE ESTÉ INSTALADO EN LA UNIVERSIDAD.

## Traslados universitarios dentro de Rusia

El traslado de Universidad a Universidad, como sucede al término de la Preparatoria, es posible. Los estudiantes que estudian bajo la Modalidad de Contrato o estudios pagados, deberán reingresar a Rusia con una nueva visa emitida por algún consulado ruso en el exterior o en su país para lo cual, requiere de una nueva Carta de Invitación emitida por la Universidad de destino.

El estudiante toma parte activa, operativa y ejecutará bajo su responsabilidad todo el proceso de solicitud a la Universidad de destino la nueva Cédula de Invitación, coordinar con la nueva Universidad la emisión y envío de la Cédula de Invitación al estudiante, razón por la cual MINDEXT como asesora y guía del proceso sugiere que la preparatoria se realice en la Universidad sede que va a cursar sus estudios de pregrado.

### Traslados universitarios desde el extranjero a Rusia

El traslado de Universidad desde Latinoamérica a una de Rusia no existe formalmente pero sí la Convalidación de años de estudios. La Convalidación se realiza en Rusia durante los estudios de Preparatoria por lo que no es posible definir la cantidad de años de estudios convalidados a priori. MINDEXT no tiene la obligación de informar al estudiante los documentos requeridos para estos fines, sin embargo es el estudiante quien realiza la gestión y toma parte activa, operativa y ejecutora de todo el proceso conjuntamente con el Departamento de Extranjeros de su Universidad.

#### Responsabilidad

- MINDEXT no es responsable de daños que afecten al estudiante ocasionados por desastres naturales, huelgas u otros acontecimientos fortuitos y otros clasificables como de fuerza mayor
- MINDEXT no es responsable por hechos consecuentes al incumplimiento de cláusulas del presente documento que impliquen responsabilidad directa del estudiante o sus familiares
- La Universidad o entidad rusa que gira la invitación para que el estudiante obtenga su visa rusa, tiene toda la responsabilidad sobre él ante el Estado ruso desde el



momento en que el estudiante llega a Rusia, según las leyes de la Federación de Rusia.

- El estudiante extranjero se somete automáticamente a las leyes de la Federación de Rusia durante su permanencia en ese país.
- Los acudientes son responsables del viaje, la estadía y desempeño de su hijo(a)/pupilo(a) y no delegan por ningún motivo la tutela de él(ella) a MINDEXT la cual, limita su responsabilidad al cumplimiento de lo indicado en Gestión y servicios a cargo de MINDEXT.

Conocemos y aceptamos la totalidad del texto anterior

CC O NUIP CELULAR	
ACUDIENTE	
CC O NUIP	
TESTIGO	
CELULAR	
EMAIL:	
CC O NUIP	
CELULAR	
FMAII:	